



Ai servizi Sociali del Comune di Venegono Inferiore

comune.venegonoinferiore@pec.regione.lombardia.it

RICHIESTA ISCRIZIONE CORSO ITALIANO PER STRANIERI

DEMANDE D'INSCRIPTION POUR UN COURS D'ITALIEN POUR LES ÉTRANGERS

REGISTRATION FORM FOR THE ITALIAN COURSE FOR FOREIGNERS

FORMA DE INSCRIPCIÓN AL CURSO DE ITALIANO PARA EXTRANJEROS

طلب التسجيل في دورة اللغة الإيطالية للأجانب

IL/LA SOTTOSCRITTO/A

COGNOME (Nom de famille- Last Name - Apellido - اللقب) _____

NOME (Prénom - Name - Nombre - الاسم) _____

RESIDENTE A (résidant à - resident in - residente en - مقيم في) _____

IN VIA(route - road - via - عبر) _____

C.F. (code fiscal - fiscal code - código fiscal - رمز الضرائب) _____

E-mail (عنوان البريد الإلكتروني) _____

tel.(téléphone- phone -teléfono - رقم الهاتف) _____

RICHIEDE L'ISCRIZIONE AL CORSO DI ITALIANO PER STRANIERI

DEMANDE L'INSCRIPTION AU COURS D'ITALIEN POUR LES ÉTRANGERS -

REQUIRES INSCRIPTION TO THE ITALIAN COURSE FOR FOREIGNERS-

SOLICITA INSCRIPCIÓN EN EL CURSO DE ITALIANO PARA EXTRANJEROS-

طلبات التسجيل في دورة اللغة الإيطالية للأجانب

COMUNICO

- Di provenire dal seguente stato/nazione (Pays d'origine - Country of origin - País de origen - بلد المنشأ).

COMPRENDERE LA LINGUA ITALIANA (comprendre la langue Italienne - understanding the Italian language -
 comprender el idioma Italiano - فهم اللغة الإيطالية)

☐ BENE (Bien - Good - Bien - جيد)

☐ POCO (Un peu - A little - Un poco - قليل)

☐ PER NIENTE (Pas du tout - Not at all - Nada - لا شيء)

PARLARE LA LINGUA ITALIANA (parler la langue Italienne - speaking the Italian language- hablar el idioma
 Italiano - التحدث باللغة الإيطالية)

☐ BENE (Bien - Good - Bien - جيد)

☐ POCO (Un peu - A little - Un poco - قليل)

☐ PER NIENTE (Pas du tout - Not at all - Nada - لا شيء)

LEGGERE IN LINGUA ITALIANA (lire en Italien - reading in Italian - leer en Italiano - القراءة باللغة الإيطالية)

- ☐ BENE (Bien - Good - Bien - جيد)
☐ POCO (Un peu - A little - Un poco - قليل)
☐ PER NIENTE (Pas du tout - Not at all - Nada - لا شيء)

SCRIVERE IN LINGUA ITALIANA (écrire en Italien - writing in Italian - escribir en Italiano - الكتابة باللغة الإيطالية)

- ☐ BENE (Bien - Good - Bien - جيد)
☐ POCO (Un peu - A little - Un poco - قليل)
☐ PER NIENTE (Pas du tout - Not at all - Nada - لا شيء)

☐ (informazione per verificare l'organizzazione del corso) DI AVERE BISOGNO DI PORTARE CON ME MIO FIGLIO DI ETÀ INFERIORE A 3 ANNI

(informations permettant de vérifier l'organisation du cours) JE DOIS AMENER MON ENFANT DE MOINS DE 3 ANS AVEC MOI / (information to verify the course organization) I NEED TO BRING WITH ME MY CHILD UNDER 3 YEARS OF AGE / (información para verificar la organización del curso) NECESITO TRAER A MI HIJO MENOR DE 3 AÑOS CONMIGO / (معلومات للتحقق من تنظيم الدورة (أحتاج إلى إحضار طفلي معي طفلي تحت 3 سنوات)

DICHIARO

Déclaration - Declaration - Declaración - إعلان

- DI ESSERE CONSAPEVOLE CHE IL MATERIALE NECESSARIO AL CORSO (LIBRO, QUADERNI, PENNE, ECC...) DOVRA' ESSERE INDIVIDUALE E PORTATO DAL PARTECIPANTE AL CORSO. (LE MATÉRIEL NÉCESSAIRE AU COURS (livre, cahiers, stylos, ecc...) DOIT ÊTRE APPORTÉ PAR LE PARTICIPANT AU COURS - THE NECESSARY FOR THE COURSE (book, notebooks, pens, ecc..) MUST BE BROUGHT BY THE PARTICIPANT - EL MATERIAL NECESARIO PARA EL CURSO (libro, cuadernos, bolígrafos, ecc...) DEBE SER TRAÍDO POR EL PARTICIPANTE EN EL CURSO. - (المواد اللازمة للدورة (كتاب ، دفاتر ، أقلام ، إلخ) يجب أن تكون فردية وأن يحضرها المشارك إلى الدورة)

Data, (Date-date-fecha-تاريخ)

FIRMA (signature-signature-firma-توقيع)

(sottoscrizione con firma Autografa oppure con firma digitale ai sensi del D.lgs. n.82 del 07/03/2005)

INFORMATIVA AI SENSI DEL VIGENTE CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI

Ai sensi del REU 679/2016 (Regolamento Europeo in materia di protezione dei dati personali) il Comune di Venegono Inferiore, in qualità di titolare del trattamento dei dati personali, desidera informarLa che i suoi dati personali, verranno gestiti nel completo rispetto dei principi dettati dal Regolamento in materia di protezione dei dati personali.

L'informazione completa è disponibile presso gli sportelli degli uffici o sul sito internet del comune: www.comunevenegonoinferiore.it - Sezione "Accesso agli atti"

☐ **Per presa visione e accettazione**

Data _____ Firma _____
(sottoscrizione con firma Autografa oppure con firmadigitale ai sensi del D.lgs. n.82 del 07/03/2005)